

El Porvenir de Leon

ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO
Y DECANO DE LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA

NUM 5392

Presios de suscripcion

PARA HACER LA SUSCRIPCION

En la ciudad de Leon, calle de Fernandez Cadorniga, número 8, (antes de la Concepcion), pagando adelantado. Ningún original se devuelve aunque no se inserte.

ANUNCIOS Y COMUNICACIONES
A los señores suscriptores, se les hará una rebaja en el precio de los anuncios que inserten. Los demás anuncios y comunicaciones convencionales, pagando adelantado.

El fantasma del déficit

Ante la conciencia del señor Dato se ha erguido, amenazado como un fantasma, el déficit con que va a cerrarse el vigente presupuesto.

Un déficit de quinientos millones, cuya magnitud no está justificada, ni es fácil hallarle satisfactoria explicación.

¿Que empresas de reconstitucion interna, o que empeños de externa rehabilitacion se acometieron durante el año capaces de justificar ese abismo entre la cifra presupuesta y la cifra gastada?

Ninguno, ciertamente. Y eso es lo verdaderamente terrible de este déficit.

Se cierra el presupuesto con una tranquilidad de quinientos millones. Y no es la cifra lo que aterra, no. Nosotros entendemos que no son los Estados más pobres lo que más se entranpan, ni los que gastan más.

Si saben gastar bien, si gastan en empresas reproductivas, son más ricos cuanto más entrampados; porque en definitiva, no hacen sino sembrar para recoger cosecha cuando la hora sea llegada.

Hubiéramos visto al Gobierno lanzarse á grandes y costosas empresas; acometer sin desmayo la hondísima transformacion que ha de sacar á España del pudridero en que se debate y, lejos de asustarnos, nos regocijaría que se entrampase más y más; porque cuando mayor fuese la trampa, antes habria de cancelarse.

Pero este déficit de quinientos millones que nadie sabe á donde han ido, es sencillamente espantoso.

Lo bastante espantoso para que el país en masa se preocupe de la situación económica que á seguir por los actuales derroteros tiene que conducirnos al caos, rápidamente y sin apelacion.

Con este motivo se ha turbado la conciencia timorata, del señor presidente del Consejo.

El fantasma de los quinientos millones erguido ante él, le ha hecho meditar en la necesidad urgentísima de imprimir rumbos nuevos á la nave del Estado esa nave sajeada y carcomida que hace agua, segun se ve, por todos los costados.

Hay que cercenar los gastos—ha dicho su excelencia con esa pureza de intencion que suele poner en todas sus cosas, aun cuando los buenos propósitos se le tornen frecuentemente equivocaciones lastimosas.

¡Cerneran los gastos! Sabemos bien

el valor que en labios de políticos tiene este tópico vacio.

Máxime cuando lo profieren jefes de una situación mal definida que han de ser pródigos en otorgar mercedes para captar por la dádiva adhesiones y tolerancias.

Con razon pudo decir un agudo escudriñador de fenómenos político-biológicos que cada jefatura de bando discernida desde el poder le sale al país mas cara que en una regencia.

El tópico «cercenar los gastos» es una pompa de jabón que se deshace en el aire.

No dudamos de la buena intencion del señor Dato; pero nuestra credulidad no llega hasta admitir que pueda dar cumplimiento á ese inocente programa.

Cercenar gastos supone lastimar intereses creados.

¿Y que intereses lastimará este buen señor sin que el mundo se le venga encima? ¿Los de sus amigos que le exaltaron á la jefatura de un partido todavia semiacéfalo? Se quedaria solo.

¿Los de sus colaboradores los liberales? ¡Bonito es el conde para resignarse! ¿Los de otros colaboradores más sórdidos, que diria el inssepulto don Antonio? Nuevos Rolandés han puesto sobre esos intereses sinalagmático.

«Nadie las mueva...»

El tiempo y nosotros contra quien quiera. Por ese camino no irá el señor Dato muy lejos. A los primeros pasos tropezará con obstáculos insuperables.

Toda la poda consistirá en quitarle el cocido á unos cuantos empleados de cincamil con descuento. Y para ese viaje no se necesitan muy capaces alforjas.

No es camino tampoco á menos que el podador cuente con resolucion y energías para empezar por la copa.

Para lo cual se necesita mano de hierro que no es la característica del señor Dato.

Más prudente será aconsejarle que oriente por otros derroteros su política económica.

Es decir que la oriente por algunos derroteros porque el gran pecado de este gobernante es el de haber gobernado cerca de un bienio sin orientacion económica alguna.

¿Quién ha querido la guerra?

Un año, día por día, después de haber declarado la guerra, el Emperador alemán ha sentido la necesidad, en un

manifiesto de aniversario, disculparse de haberla querido.

No podia ser de otro modo. En primer lugar, la odiosa responsabilidad de tantas y tantas malauzas no se puede asumir á la ligera aun por aquel que se proclame el Elegido de Dios y se crea comisionado por El para establecer en el mundo la nueva cultura.

En segundo, una vez adoptada la tesis para uso del pueblo alemán, no se la podía cambiar. Preciso era mantenerse en ella y seguir afirmando contra viento y marea: «Hemos sido atacados; defendemos nuestra existencia, y eso, claro está, por todos los medios posibles é imaginables; puesto que en Alemania se admite que la necesidad no reconoce ninguna ley y que todos los medios son buenos. Y no hay tratados firmados que tengan importancia ni juramentos que la tengan tampoco. Estas cosas no son mas que papeluchos, papeles mojados».

Para estar bien informado respecto á las causas inmediatas de la guerra, basta con hojear los resúmenes claros y sucintos que enumeran, con la comparacion de fechas, los documentos diplomáticos cambiados entre los diversos gabinetes de Europa desde el 27 de Julio de 1914 al 7 de Agosto siguiente, ó los documentos mismos que los exponen íntegramente, los libros oficiales, el «Libro blanco» alemán, el «Libro gris», belga, (posteriormente se ha publicado un segundo «Libro gris» belga, en el cual varios documentos aclaran singularmente el problema ya perfectamente conocido y resuelto de la premeditacion alemana. Recordemos también que el 30 de Julio de 1914 Alemania avisaba, desde el puesto de Raven, cerca de Posdam, á sus buques de comercio, por medio de la telegrafía sin hilos, que tomasen precauciones contra ataques posibles «por que en el mismo día ella iba á declarar la guerra.» Welschinger «La neutralidad de Bélgica», pag. 24, el «Libro azul» inglés, el «Libro naranja» ruso y finalmente el último publicado, nuestro «Libro amarillo», el mas completo quizá, cuyas lecciones han sido deducidas por... Welschinger. Leáuse, por ejemplo, los opúsculos titulados: «Alemania y la guerra europea», por Sauveur; «La agresion alemana», por Charles Kep; «¿Quién ha sido el instigador de la guerra?» por Vindex; «La guerra, ¿quién la ha querido?» de Paul Dudo, y fácil será formarse una opinion razonable y razonada con respecto á las causas próximas é inmediatas que causa estragos en el mundo entero. Los responsables no podrán sustraerse á la justicia de la historia.

Tampoco podrán refugiarse en sus fantasías de agresion lejana y de ese pretendido embotellamiento de Alemania, con las cuales intentan, algo tarde, y después de varias tentativas desgraciadas de paz separada, colocarse en postura de legítima defensa.

Además que la preparacion premeditada para la lucha actual salta á la vista hasta en los últimos acontecimientos, no le es difícil, al historiador algo

formado, de lograr que aparezcan á

ojos de todos «Las causas profundas de la guerra». Con este título Mr. Emile Hovelacque ha descubierto claramente la política pangermanista, la cual, sin cuidado ninguno de las nacionalidades y de la independencia de los estados grandes ó pequeños; queria y quisiera aun substituir al equilibrio europeo la hegemonía alemana. Estas pretensiones torpes y amenazadoras para todos, que una agresion más torpe todavia ha intentado realizar de una vez, se aparecen hoy hasta á los más incrédulos.

El autor alemán del libro *Yo acusó*, cuya obra hoy en día se va extendiendo entre los neutrales, ha estigmatizado cruelmente la imprudencia de los militaristas que han comprometido el sueño alemán que estaba en vias de realizarse por medio de una penetracion pacífica.

Y he aquí por qué, ha podido escribir un publicista bien informado, la guerra actual tiene una significacion que es mucho más importante que una querrela política ó económica. Dos símbolos se encuentran en presencia, e- que afirma el respeto de las nacionalidades; y el que pretende llegar á unitarismo por la servidumbre.

Dos clases de pueblos se encuentran en presencia; los que querían absorber al mundo europeo y los que se negaron á dejarse comer. Pero, en todos tiempos el lobo ha acusado al cordero de enturbiarle el agua. Para todo el que de buena fe haya leído los documentos oficiales, no es difícil discernir quien ha querido esta guerra.

Ayuntamiento

Bajo la presidencia del señor Miñón y con asistencia de catorce concejales se celebró sesión ayer en segunda convocatoria.

Léida y aprobada el acta de la sesión anterior se da cuenta del estado de fondos y se conceden quince días de licencia al auxiliar de Secretaría don Matías Zancada.

En la solicitud de los exploradores Feonés y Jofre del Teatro, se acuerda que se dirija al arrendatario.

Se aprobadas las cuentas del último período público correspondientes á los meses de Julio y Agosto.

Al darse cuenta de una factura de 205 pesetas por obras rebalizadas en el Rastro Antadero, el señor Carro pregunta quien ordenó hacerlas y si hubo concurso.

Contesta al señor Miñón que se lo ordenó él en uso de sus atribuciones.

El señor Carro censura el proceder de la presidencia y dice que en otras ocasiones se han sacado á concurso las obras, resultando más económicas al Ayuntamiento.

Por mayoría se aprueba la liquidacion presentada.

Se da lectura al informe de la Comision y Sindicos en el asunto de la Casa de Correos.

El señor Pallarés manifiesta que

aunque ha firmado el dictamen no tiene los suficientes conocimientos para poder afirmar que lo que dice la Comisión sea lo que debe contestarse al Gobernador opinando que el asunto debe ser estudiado con gran detenimiento y ver si el Ayuntamiento ha cumplido sus compromisos con el contratista.

El señor Fernández-Llamazares, después de pedir que se lea el oficio, impugna el dictamen de la Comisión.

Dice que al oficio del Gobernador debe contestarse manifestando que el Ayuntamiento ha cumplido con el contrato y que en cuanto al estado actual de las obras, la Comisión inspectora de las mismas es la que debe saberlo, añadiendo que si el dinero recibido se ha empleado en otras atenciones la culpa será de quien lo haya ordenado.

Después de largo debate se acuerda redactar un informe en el sentido propuesto por el señor Fernández-Llamazares.

La instancia de don Angel Nieto, pidiendo se le nombre Archivero municipal con 750 pesetas de gratificación, es combatida por el señor Fernández-Llamazares quien recuerda que al discutirse los presupuestos municipales se acordó por unanimidad suprimir dicha plaza.

Trata del lamentable estado en que se encuentra el Erario municipal para sostener esas plazas y después de atinadas consideraciones termina diciendo que los anteriores Archiveros no hicieron nada ni hay local para Archivo.

Con el voto en contra de los ediles republicanos y socialistas, se acuerda nombrar Archivero al señor Nieto.

En vista de esto, el señor Fernández-Llamazares dice que como la mayoría, sin tener en cuenta la situación precaria del Municipio, está votando sistemáticamente todos los gastos referentes al personal, crea llegada la hora de pensar si la minoría prestará su concurso en la discusión de los presupuestos.

Al señor Miñon no le parece justa esta actitud.

La presidencia dice que como corren insistentes rumores de que se trata de llevar algunas secciones del 4.º Depósito de Seminales se expidan telegramas al ministro de la Guerra y señores Azcárate y Dato, y que con motivo de la estancia en esta capital del general Ampudia tratará con él de este asunto.

Se acuerda que hasta conocer el resultado de la entrevista no se envíen telegramas.

En reemplazo del señor Gordon se nombra vocal de las oposiciones a inspector Veterinario al señor Coderque.

El señor Fernández-Llamazares pide que para la próxima sesión se lleve el balance del trimestre, el importe total por clases del padrón de cédulas personales y cantidades recaudadas por este concepto.

El señor Pallarés pide con urgencia se arreglen las casetas de la plaza de Abastos.

Y se levanta la sesión.

¡También los polvos de gas!

Aun a riesgo de que aparezca alguna persona mejor enterada y atente la afirmación, recogemos lo que dice el Circulo de Ultramarinos, Comestibles y Similares de Barcelona el cual asegura en una exposición que dirige al señor ministro de Hacienda que el precio del cloruro de cal se ha elevado con exceso pues de 16 pesetas, dice los 100 kilogramos á que se cotizaba en

junio del año próximo pasado ha ascendido á 70 pesetas.

El cloruro de cal es absolutamente necesario para la higienización pública y privada. Todas las familias debieran tener por costumbre desinfectar frecuentemente los retretes de sus casas con los llamados «polveros de gas», que los Ayuntamientos debieran prodigar.

Se ha dicho por ahí que diversas infecciones, algunas de ellas producidas á consecuencia de la guerra se van extendiendo por Europa y en peligro estamos de que penetren en nuestro país. La menor alteración del estado sanitario exigirá imperiosamente el empleo de desinfectantes en grandes cantidades y sobre todo del cloruro de cal.

Razón que justifica plenamente aparte otras de carácter menos accidental el hecho de que se pida al Gobierno que adopte las medidas oportunas para que el cloruro de cal se abarate. Lo cual se puede y se debe conseguir, porque, según parece, esa excesiva elevación de su precio no se funda en ningún motivo razonable. Al declararse la guerra cesó en España la importación del cloruro de cal; y entonces la industria española perfeccionó la producción aumentándola en tales proporciones que después de abastecer al mercado interior todavía puede exportar. Parecía natural que habiendo aumentado el consumo y con él la lícita ganancia y no faltando aquí los elementos componentes de esta droga, hubiera ella sufrido una baja en nuestro mercado.

Mas como ha ocurrido todo lo contrario es justo que intervenga al Gobierno para limitar las exigencias no precisamente de los fabricantes sino de unos cuantos acaparadores que han formado un trust y á los que alude en su exposición el citado Circulo de Barcelona.

No puede olvidar el Gobierno que encarecer el cloruro de cal, con el que se fabrica la legía, indispensable para la higiene de los hogares, es oponer una intolerable traba á la adopción de medidas favorables á la conservación de la salud de los pueblos.

El ministro de Hacienda ha manifestado que por ser una sola la fábrica que en España se dedica á la elaboración del cloruro de cal, ofrece alguna dificultad práctica prohibir la exportación, ya que cualquier medida que se tomara directamente contra esa industria; pero pensamos que aunque la exportación no se prohiba se puede conseguir una rebaja de los precios de este importantísimo, de este indispensable producto.

Chilindrinas

FÁBULA

Allá, en los tiempos de Maricastaña, en un lugar muy parecido á España, vivía un señorón de horea y cuchillo; en su feudal castillo, gozando con holganza y opulencia de la cuantiosa herencia, fruto de las hazañas y sudores, que le habían legado sus mayores.

Era la fortaleza señorial una pinacoteca universal. Panoplias atestadas de cuchillos, mandobles y de espadas; en vitrinas, diademas, amuletos y fibulas y artísticos objetos. Adornaban las salas principales tapices orientales, viéndose en galerías y salones ánforas y jarrones, barqueños, armaduras y trípticos, estatuas y pinturas. Había en la biblioteca innumerables infolios, pergaminos é incunables, y tal la fama del castillo era que

que llegaban de allende la frontera misiones de personas ilustradas y profunda cultura.

las joyas para ver allí encerradas, (trasposición se llama esta figura), tanto, que noche y día era aquello incesante romería.

Mas sucedió que desde aquellos lueños años de lustres y brillo, fué á parar el castillo á poder de otros dueños, gente empingorotada é ignorante con postín de elegante, que limaron los cristos bizantinos, las pinturas del XV retócaron, los infolios de nuevo encuadernaron, con yute los barqueños recubrieron, y, por darse de tono más postín, las desnudas estatuas las vistieron según la última moda de Berlín.

¿Mas qué ocurrió en el medioeval castillo? que ya no se bajó mas el rastrillo; terminó el visiteo de turistas, de sábios y de artistas; y el que museo fué de artes antiguas es hoy pinacoteca de estantiguas.

Cosa igual pasa á ciertas poblaciones donde, sin miramientos, derriban los mejores monumentos que otras generaciones y edades que pasaron en rico patrimonio las legaron.

En la «Chilindrina» anterior se omitieron estas dos líneas:
al ver la astroza gente
que el pórtico flanquea.
que debieron ponerse después de los versos
Un — ¡Mecáchis en Jupiter! —
el libico blasfema.

La jubilacion de Azcárate

A petición propia se ha firmado la jubilacion del maestro.

Azcárate deja vacante en el aula, el sillón del profesor, pero Azcárate no deserta, no puede desertar, de su labor de maestro, la que ha ejercitado y seguirá ejercitando toda su vida lo mismo en la cátedra que en los escaños del Congreso, lo mismo en el Ateneo que en las Academias que en la tribuna pública; Azcárate ejerce el sacerdocio de la enseñanza y sus conferencias, sus discursos, sus interpelaciones, sus arengas, son cuerpos de doctrina, nutridos de argumentos profundamente estudiados, contrastados en justicia y razon y expuestos con la claridad zenital de una luz meridiana.

El claustro de profesores de Madrid trata de celebrar con un acto de cariño al maestro, su jubilacion. Esto ha producido en nosotros una emocion intensa. ¡Cariño!... ¿Puede aspirarse á más y mejor en esta vida?

Sembrar la verdad y el bien ha sido siempre el ideal de Azcárate. Recojer amor y cariño, admiracion y respeto. ¿Puede haber mejor galardón que el que Azcárate ha conseguido?

¡Bien aventurados los que han hecho del deber una religion, porque de ellos serán las bendiciones de los hombres!

Las alumnas

de la Normal de Maestras

Ayer mañana, acompañadas de algunas profesoras y un profesor de la Normal de Maestras, se improvisó con varias alumnas oficiales y libres una excursión á la estación radiotelegráfica de campaña establecida en Santa Milanos.

El oficial de Ingenieros, jefe de dicha Seccion, señor don Manuel Rodríguez Alvarez de Tánago, recibió á las excursionistas con todo género de consideraciones, tomándose la molestia de explicar minuciosamente los elementos constitutivos de la Seccion Radio-telegráfica, y transmision y recepción de los despachos.

Como el grupo de alumnas era numeroso hubo necesidad de dividirlo en tres secciones, con lo que el trabajo del señor Rodríguez tuvo que triplicarse.

De esta lección experimental de radiotelegrafía tomaron interesentísimas notas las alumnas, y según costumbre en ellas harán las respectivas memorias, que se publicarán en la prensa local.

Aplaudimos el celo del profesorado de la Normal de Maestras, prodigando estas excursiones, el interés que por saber demuestran las cultas alumnas y la galantería del jefe de esta estación radiotelegráfica, que según nuestros informes demostró con sus explicaciones un gran conocimiento de la pedagogía, haciendo que llegaran á interesarse vivamente á tan simpática clase escolar.

Informacion local

ANIVERSARIO

El lunes próximo se cumplirá el primer aniversario de la muerte de nuestro estimado amigo don Esteban Hernández Maestro.

Con tan triste motivo, reiteramos á la familia del finado nuestro pésame.

TEATRO

Esta noche hará su debut en nuestro coliseo la notable artista Clotilde Casteldor, proyectándose además la gran película «Napoleon», que tantos deseos hay de conocer en esta ciudad.

OPOSICIONES

Ayer dieron principio en la Escuela de Veterinaria las oposiciones para la plaza de Inspector Veterinario municipal, habiéndose presentado á practicar el primer ejercicio los señores don Pedro Blanco, don Nicóstrato Vela y don Mauro Asensio.

Hoy continuarán los ejercicios.

EN LEÓN

Ha regresado á esta capital procedente de San Sebastián y Logroño nuestro amigo el reputado odontólogo don Crisanto S. de la Calzada.

Los «Hipofosfitos Salud» curan con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heroico contra los dolores producidos por los desarreglos frecuentes en el cambio de edad. Favorece el desarrollo de los niños, haciéndoles crecer robustos, y aumenta notablemente el apetito. Veinticuatro años de maravillosos resultados. Si se ofrecen similares, rechácense; la oferta es interesada.

SUBASTA DE ESCOPETAS

A las diez de la mañana del día 1.º del próximo mes de Octubre, tendrá lugar en el cuartel de la Guardia civil la venta en pública subasta de 16 escopetas recogidas á los infractores de la ley de caza.

MUSICA

Programa de las piezas que la música del Regimiento de Burgos ejecutará mañana en la calle de Fernando Meo, de siete á nueve de la noche:

1. Frühings, marcha.
2. Emilia, pavana.
3. Potpourri de cantos asturianos.
4. Los tercios españoles.
5. Le Grogner, paso doble.

PRÁCTICAS DE CAMPAÑA

Al mando del capitán señor Caneñas, el jueves llegó a León una compañía de ingenieros militares que ejercitará en prácticas de telegrafía de campaña desde los puntos más culminantes que rodean a nuestra población.

DE ROMERÍA

Un nutrido grupo de señoritas realizaron ayer tarde una visita a pie, al Santuario de la Virgen del Camino, siendo cada una portadora de la respectiva merienda.

A pesar del mal tiempo, entre las expedicionarias reinó gran animación, quedando todas con deseos de repetir.

EXÁMENES

El lunes próximo tendrán lugar los exámenes de ingreso en segunda convocatoria, en la Escuela Pericial de Comercio de esta capital.

EL REGIMIENTO DE BURGOS

Antes de ayer efectuaron las fuerzas de este regimiento al mando del Comandante señor Recas una salida de seguridad en marcha a los muelles de Riosequino, ejecutando el tiro a larga distancia, y trabajos de fortificación y seguridad en reposo de las fuerzas, demostrando en todo ello que la instrucción recibida por las fuerzas responde con creces a su excelente adiestramiento. Regresó el batallón, formado hasta con los del cupo de instrucción a las diez y ocho y cuarenta y cinco, sirviéndoles durante el día rancho extraordinario y un suplemento de chuletas y panecillo.

PIDIENDO SOCORROS

En el Gobierno civil de esta provincia se ha recibido una comunicación del alcalde de Trabadelo, manifestando que el pasado día descargó una horrible tormenta en los diez pueblos de que se compone aquel Ayuntamiento, arrasando completamente los campos, destruyendo los puentes e inundando los prados, quedando la mayoría de los vecinos en la más espantosa miseria.

Pide al gobernador se dirija al Gobierno y a la Diputación provincial solicitando el inmediato envío de socorros.

LOS CICLISTAS

Se ha desarrollado con tal furor la afición en esta ciudad el sport ciclista, que raro es el día que no haya que lamentar algún atropello, resultando expuesto el tránsito por calles y paseos por el gran número de inexpertos ciclistas que a todas horas se dedican a pedalear.

Nuestras calles no son apropiadas para recorrerlas en bicicleta; además los ciclistas deben ir provistos de la correspondiente bocina ó timbre; y sobre todo, el que no sepa dirigir bien la bici, que se ejercite en sitios donde no estorbe ni haga daño.

Los perros, además de pagar la medalla, necesitan bozal para andar por la calle, ¿pues qué menos hemos de exigir a los ciclistas incipientes que nos avisen de su proximidad?

Además que el timbre y la bocina imprimen carácter y dan más postín.

La guerra europea

Los rusos siguen apuntándose tantos en el frontón de los pantanos del Pripet. También han atacado en las orillas del Duna, entre Friedrichstadt y Riga.

En cambio, más al Sur, en el Sudoes-

te de Dunaburg, son los alemanes los que han asaltado las posiciones rusas, ocupándolas tras un empeñado combate.

Más allá de Vilna sigue el avance germánico, que ha rebasado la línea de Moltshand y progresa sobre Baranovitchi, estación de empalme de los ferrocarriles Brest a Minsk y de Vilna a Rovno.

En la Galitzia, nada de particular. Cañoneos y pequeñas acciones melódicas en Francia y en Italia.

Una escuadrilla de aviones aliados ha lanzado treinta bombas sobre la ciudad alemana de Stuttgart.

Los búlgaros han comenzado su movilización general. El Estado Mayor se ha incautado de los ferrocarriles, y masas de Caballería han salido con dirección a las fronteras. En los demás países bálticos, la noticia ha producido sensación.

LOS ANTIFACES NEGROS

El servicio de espionaje alemán se extendía por el mundo entero. Para informarse acerca de la situación de sus adversarios, todos los medios eran buenos para los espías alemanes.

De esta manera habían llegado a procurarse numerosos guías para sus ejércitos de invasión.

Un periodista ruso señala el siguiente curioso caso:

En el camino de Chlok una de nuestras patrullas vió un grupo de exploradores alemanes, cuyos guías, una quinena de hombres, llevaban antifaces negros. Al presentarse los nuestros, los alemanes hicieron pasar a los enmascarados a retaguardia. Los rusos, intrigados, atacaron resueltamente, quedando en su poder muertos y heridos, entre ellos dos enmascarados.

Cuando los vimos, nadie pudo reprimir un grito de horror. El rostro entero era una llaga espantosa. Cuando cayeron heridos, algunos de los suyos tuvieron cuidado de quemarles el rostro con un líquido corrosivo a fin de que fuese imposible conocerlos aún después de muertos.

¿Por qué este secreto? ¿Qué tratan de ocultar así, aun después de la muerte? Indudablemente estos enmascarados eran traidores que habitaban en la misma región ó espías alemanes que habían vivido allí algún tiempo. Los desfiguraron para que los «Lettones» que guían nuestras patrullas y que cono-

cen perfectamente el país no puedan reconocerlos y descubrir inmediatamente el foco de «espionaje» y de traición.

Duchas y Baños
Alfonso XIII, 44

Desde esta fecha queda abierto este Establecimiento.

GABINETE DENTAL

CALZADA

Dentista (odontólogo), redactor de la revista ibero-americana, «La Odontología», y ex-ayudante de las clínicas del Dr. Aguilar, dentista de S. S. M. M. y A. A. R. R.

Operaciones en la boca rigurosamente asépticas y sin dolor.

Aparatos dentarios en caucho, oro, platino, aluminio, etc. Para estos trabajos tiene en su laboratorio un hábil mecánico dentista de Madrid.

Ortodoncia y prótesis bucofaciales.

Ordoño II letra R, 1.ª derecha.

Matías López

CHOCOLATES Y DULCES

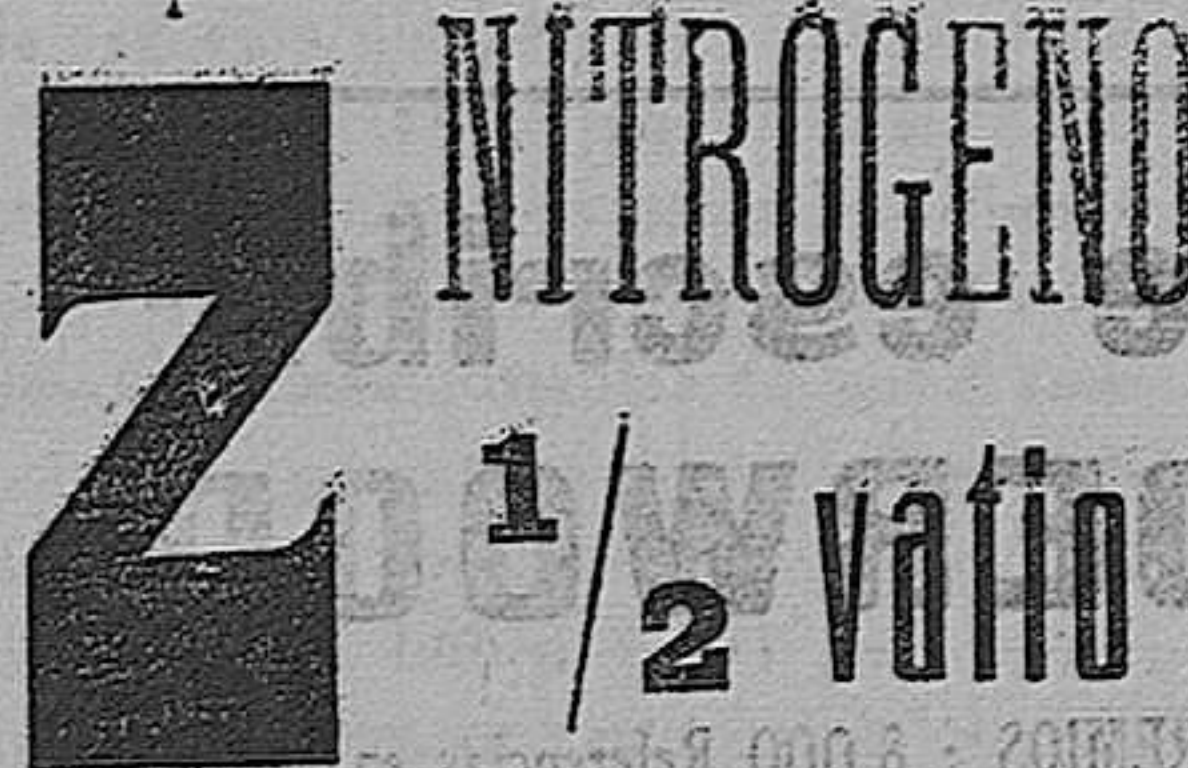
Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.

Pedidlos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: MADRID y ESCORIAL

Lámpara



De 50 a 2.000 bujías

— Y DE —

6 a 220 voltios

ENTREGA INMEDIATA

Fábrica, Cortes, 397.—BARCELONA

EL MAS GRANDE PROBLEMA RESUELTO

Es que, en el campo, en viaje, en su propia casa, donde usted quiera puede preparar sus aguas gaseosas por medio del

Sifón Prana SPARKLET

DE CALIDAD SUPERIOR A LAS MEJORES AGUAS DE MESA

El probar uno de estos SIFONES para uso doméstico, es ADOPTARLO PARA SIEMPRE con Comodidad, Higiene y Economía.

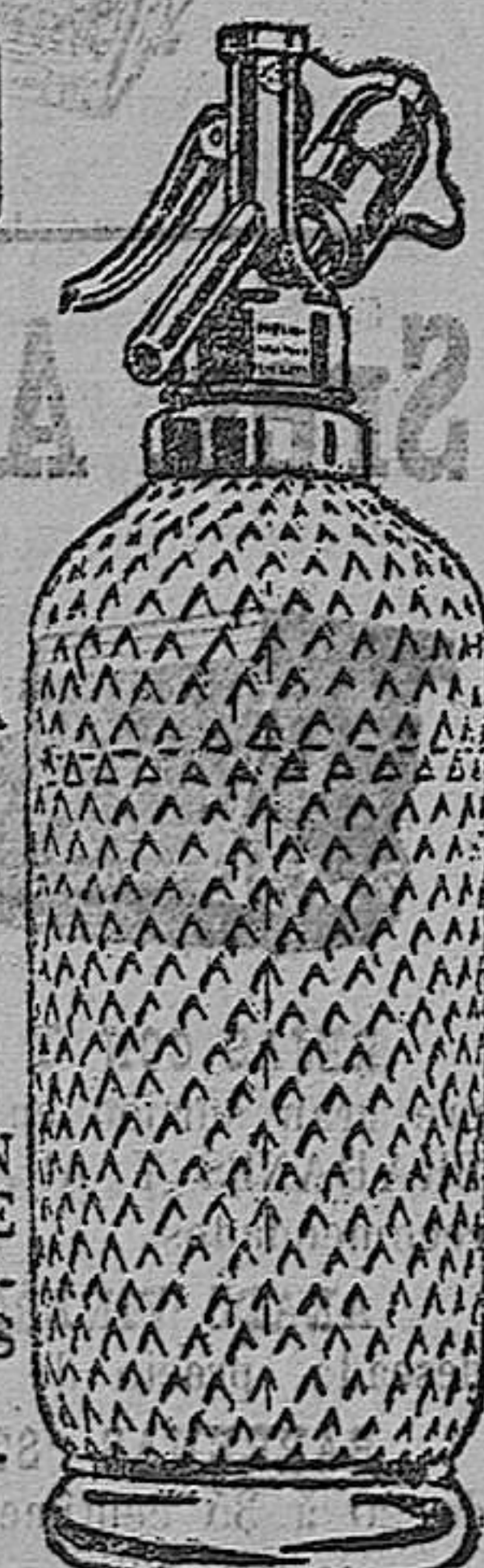
BASTA LLENAR ESTE INGENIOSO SIFON CON AGUA, VINO, LECHE, CAFÉ Y TODA CLASE DE LÍQUIDOS FRIOS Y CARGARLO CON UNA CÁPSULA PARA OBTENER LAS MAS DELICIOSAS Y ESPUMOSAS BEBIDAS.

VÉNDESE EN FERRETERÍAS, BAZARES, FARMACIAS Y DROGUERÍAS DE ESPAÑA.

PRECIO SIFON PRANA, Ptas. 6'75
Cápsulas para 12 sifones, Ptas. 1'60

PARA FAMILIAS NUMEROSAS HAY UN TAMAÑO DOBLE GRANDE A PTAS. 9'50

Cápsulas para 12 sifones, pesetas 2'00 devolviendo cápsulas vacías



Véndese en León: D. Lisardo Martínez.—Sociedad Leonesa de Productos Químicos. Representante: J. M. Casals, Salmeron, 51.—BARCELONA.

UNA SEÑORA

ofrece comunicar gratuitamente a todos los que sufren de: neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vapo, todos los medicamentos preconizados; hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación; cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D.ª Carmen G. O. García, Aribau, 24, Barcelona.

ESTACION DE LEON

ENTRADAS	SALIDAS
De Madrid	Para Madrid
Rápido a la 1'40 de la mañana los lunes, miércoles y viernes.	Rápido a las 1'26 de la noche los martes, jueves y sábados.
Correo para Galicia: 3'46 mañana.	Correo 10'13 noche (procedente de Galicia).
Correo para Asturias: 4'47 mañana.	Correo 9'16 noche (procedente de Asturias).
Mixto: 1'30 tarde.	Mixto: 4'34 tarde.
Mensajerías: 3'25 mañana.	Para Venta Baños Mensajerías: 8'54 mañana.
De Venta de Baños Mensajerías: 9'12 noche.	Mensajerías: 2'24 tarde.
De Sahagún Mercancías (con viajeros): 8'46 mañana.	Para Astorga Mercancías (con viajeros): 7'23 mañana.
De Palanquinos Mercancías: 6'30 tarde. Este tren combina con varios de las líneas de Valladolid y Villada a Medina de Rioseco y Palanquinos.	Para Coruña Correo: 4'1 mañana. Mensajerías: 4'52 mañana. Mixto: 4'40 tarde.
De Coruña Correo: 9'48 noche. Mixto: 1'20 tarde.	Para Gijón Correo: 5' mañana. Mixto: 1'55 tarde.
De Lugo Mixto: 8'17 mañana.	Para Busdongo Mercancías (con viajeros): 6'15 mañana. Otrc: 5'18 tarde.
De Astorga Mixto: 8'8 noche.	
De Gijón Correo: 8'51 noche. Mixto: 4'9 tarde.	
De Busdongo Mensajerías: 9'44 mañana.	

Nota.—Los trenes marcados con * serán portadores de correspondencia al igual que los correos.

CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFE PUERTO RICO. CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS. A PESETAS 0'60 CAJITA

BALNEARIO

DE GESTONA

Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre

AGUAS UNICAS PARA EL

Higado :- Estreñimiento :- Disenteria
Neurastenia y Artrismo

Servicio completo moderno de baños y duchas, baño de luz,
masaje y sala con doce aparatos de mecanoterapia.

PRECIO DE LAS HABITACIONES

Hotel de Entrada: Todas las habitaciones a razon 1 peseta por cama.

Hotel de Baños: Habitaciones de una cama, de 1 a 3 pesetas. De
dos camas, de 3'50 a 7 pesetas habitacion.

Gran Hotel: Las habitaciones de una cama, de 5 y 5'50 pesetas
a 4 pesetas cada habitacion. Las de dos camas, de 9 y 9'50, a 8 pe-
setas habitacion.

En el comedor de mesa redonda de primera se sirve en mesas
particulares comida a la española, sana y abundante, a base de los
llamados cocidos vascongados, sin alterar el precio de 7 pts. por persona.

Con tales reformas y la indudable comodidad de tener dentro del Establecimiento
dos los servicios hidroterapicos, la estancia resulta economica e independiente, y
bañista puede así hacer su tratamiento médico, en condiciones inmejorables de
giene, sin exponerse, después del baño o la ducha, a las inclemencias del tiempo
un pais húmedo, ni a demorar tampoco el desayuno mas tiempo de lo debido
desde la última toma del agua, para no desvirtuar los efectos laxantes propios de
la misma.

ITINERARIO: Línea del Norte, Estacion de Zumárraga. Línea de
Bilbao-San Sebastián, Estacion de Arzona.

El pedido de habitaciones, guías ó datos, al Administrador del Bal-
neario en Gestona.

Máquina de escribir UNDERWOOD



6 GRANDES PREMIOS : 8,000 Referencias en España

PIDASE CATALOGO

a GUILLERMO TRUNGER & C.º : Balmes, 7: Barcelona

Sres. Agricultores y Herreros

Piezas de recambio para Arados, Gradas,
Cultivadores, Sembradoras, Segadoras, Tri-
madoras etc. de todas las marcas intr-
ducidas en España.

REJAS CON Y SIN AGUJEROS, de acero superior forjado y martillado; siem-
pre gran surtido en existencia de todos tamaños y formas, especialmente para
BRABANES Y ARADOS, MELOTTE, AJURIA, RUD-SACK, etc. a precios muy
recomendados.

ARADO VINEÑO enteramente de acero, peso 17 kilos, traccion ligera, lebr
deseada, precio de venta PESETAS 27'50.

BARRENAS STANDARD. Abre hoyos en tierra de 7 diámetros distintos
de 20 a 35 centímetros y hasta 10 metros de profundidad.

MOTORES A GASOLINA. Marca NEW-WAY enfriados por aire y provisto
con Magneto BOSCH de alta tension, económico en consumo, sencillo en cons-
ruccion, único tipo propio para agricultores por su fácil manejo.

Grandes descuentos a revendedores y herreros que se dediquen a reparaciones.

Pedid el Catalogo General de piezas y tambien el de Máquinas si les
interesa indicando clase.

JUAN H. SCHWARTZ.—Córdoba.

“UNA COMBINACIÓN ADMIRABLE.”

Esta fue la expresión usada por una autoridad en
materia médica respecto al uso de los famosos
remedios de Holloway como medicinas caseras.

PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

LAS PILDORAS

libran al sistema de todas las
impurezas, purifican la sangre
y estimulan la actividad natural
del Hígado, de los Intestinos y
de los Rinones. Curan muy
prontamente las Indigestiones,
los Ataques Biliarios, los Dolor-
es de Cabeza y otras dolencias
de la misma especie. Para
las mujeres son de un valor
inmenso.

EL UNGÜENTO

en combinación con las Pil-
doras es un remedio infalible
para todas las Afecciones de
la Piel, Enfermedades de las
Piernas, Heridas inveteradas,
Escoriaciones, Diviesos, etc.
Es también inapreciable para
el Reumatismo y la Ciática,
y produce un grato alivio de
casi todas las afecciones del
Pecho y la Garganta.

Elaborados solamente en 173 Southwark Street, Londres, S.E. Precios 1/11, 2/6 y 4/6
por caja ó bote. Véndense en todas las farmacias y tiendas de medicinas. Están a disposición
de cualquier paciente los servicios de un médico con título y se dará atención inmediata y
gratuitamente a toda carta que dé detalles completos del caso.

VINO DE BUGEAUD

TÓNICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y
febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de esta
e impide el embotamiento. Las dos substancias incorporadas
en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre
de VINO de BUGEAUD, el tónico más poderoso y
agradable a la vez, recomendado por las notabilidades médicas
en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las
Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas
y del Estómago, en una palabra, en todos los casos de
Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy
especial a los convalecientes; a los niños débiles; a las
mujeres delicadas y a los ancianos debilitados por la edad
y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS
Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT, sobre las botellas.
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C.º, Rue Bours-l'Abbé, PARIS.

Respecialidad de Máquinas de Vapor 1/2 H.P. y Locomotoras

MAQUINA HORIZONTAL
de 1 a 20 caballos.
Medalla de Oro, Clase 52 - DIPLOMA DE HONOR DE 1889 y 1878

MAQUINA VERTICAL
de 1 a 20 caballos.
Caldera de llama invertida
1000 litros o sobre patines

MAQUINA HORIZONTAL
de 2 a 50 caballos.
Caldera de llama invertida

J. BOULET & C.º
INGENIEROS MECANICOS
CASA J. HERMANN-LACHAPPELLE
TODAS ESTAS MAQUINAS ESTAN EN SU PROPIA FABRICA DE CONSTRUCCION Y REPARACIONES
11, RUE BOISSONNIERE, 11
PARIS, antes de la Boissonniere, 11